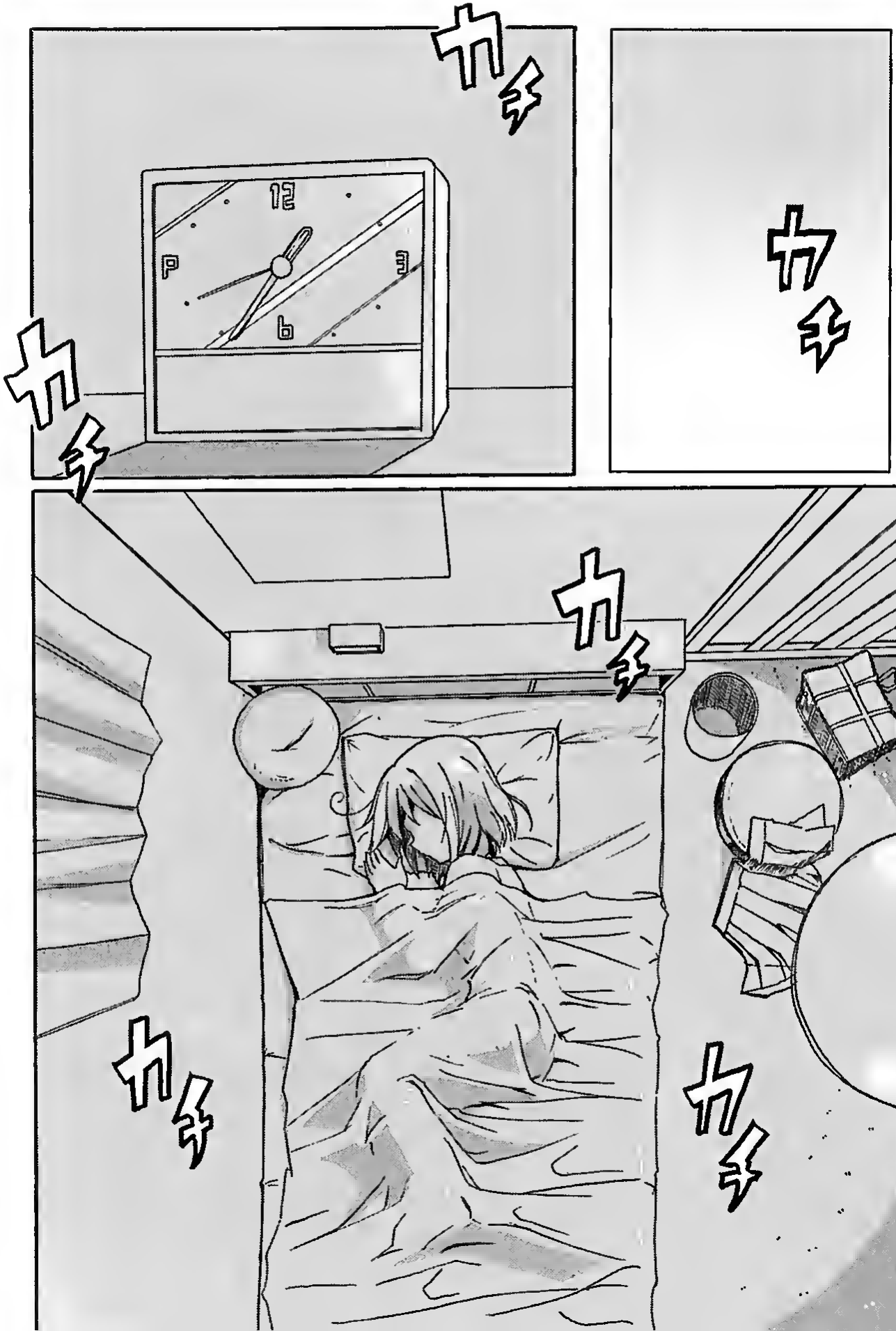
ゆりコメ☆
第六話
ムムム
DID SOMETHING HAPPEN? HAVE YOU SEEN HER AT ALL?
LET'S SEE, WHEN WAS THE LAST TIME I...
OH! I CAUGHT SIGHT OF HER THE DAY BEFORE SHE WAS ABSENT.
SHE'S NOT HERE TODAY, TOO?
YEAH, LOOKS LIKE IT.
CHIHO-CHI MORNING!

スィー
SENPAI, DID YOU PICK UP YOUR BAG?
UH...
EH?
AFTER MY CLUB MEETING IS OVER I USUALLY HEAD HOME.
SENPAI, I'M LOCKING UP.
READY? LET'S GO.
CHIHO, ARE YOU HEADED HOME? HEY...
huh?
SHE A FRIEND OF YOURS?
YEAH, SHE IS.
トタ
トタ
THAT WAS AN ODD THING FOR CHIHO TO DO. VERY UNLIKE HER.
I CALLED OUT TO HER AND ASKED IF SHE WAS GOING HOME, BUT SHE IGNORED ME.
うーん

WHOA.
THAT'S EXTREMELY STRANGE ISN'T IT!?
THIS IS SERIOUS! ABSOLUTELY TERRIBLE!
UH, SENSEI SAID SHE HAS A COLD.
REALLY?
SHE'S JUST RESTING AT HOME?
UH-HUH.
え？
GEEZ, IT'S BEEN 2 DAYS AND SHE'S STILL HOME BE-CAUSE OF A COLD? I'M WORRIED.
フン
I KNOW YOU'RE WORRIED, BUT FOR NOW GO BACK TO CLASS.
I WONDER WHAT'S GOING ON.


カチ
カチ
12
P
3
6
カチ
カチ
カチ
カチ

I WONDER WHAT TIME IT IS.
I HAVE TO GO BACK TO SCHOOL.
I WONDER WHAT I'M DOING. I...
STAYING HERE ISN'T GOING TO CHANGE ANYTHING.
BUT REMEM-BERING... IT'S TOO PAINFUL.

カリーン
…?
AH..
ヒョイ
A KEY FELL... FROM THE PRESIDENT'S POCKET?

THIS IS..!
store room 1
THE PRESIDENTS POCKET?
AAH... THAT'S MINE.
あせあせ
A store room key? There weren't any other keys there.
THIS... IS THIS THE KEY FOR THIS ROOM?
PLEASE, GIVE THAT BACK.
PRESIDENT, PLEASE TELL ME!

CHIHO-SAN!
FIRST OF ALL, GIVE THE KEY BACK TO ME, PLEASE?
ニヨ
CHIHO-SAN
If this is the key...
!
カチャ
If it's true. I...

SHOKO SENPAI...
AHH.
She's holding a key. I thought there weren't any others.
Why does she have it?

...WHAT IS THE MEANING OF THIS? PRESI-DENT,
PLEASE EXPLAIN THIS TO ME.
…
ニヤ
SO, YOU FOUND OUT. WHAT ROTTEN LUCK.
クックック

AHAHA— WHAT A GREAT FACE YOU MADE.
AS YOU REALIZED EVERTHING THAT HAS JUST HAP- PENED
SO FAR, ALL YOUR THOUGHTS AND ACTIONS WENT JUST AS I HAD PLANNED.
I'VE GOT TO SAY, I'M GOOD AT THIS. I WONDER IF I HAVE THE TALENT OF A MASTER.
IT WAS AN ALMOST PERFECT STRATEGY, UNTIL YOU FOUND THE KEY.
IT WAS DISAPPOINTING THAT I COULD NOT DECEIVE YOU TO THE VERY END

I DON'T NEED YOU SO WHY DON'T YOU KINDLY GO AHEAD AND DISAPPEAR.
AH WELL, I'M DONE ACTING NOW.
AAH... ...WORST... IT'S THE WORST...

She manipulated me and then... went so far as...
What I believed was all a lie.
SAKURA-NAGA SAN.
STOP! DON'T TOUCH ME!

The worst...
I feel sick both my body and mind.
The President who I thought was wonderful was a lie.
The quiet Vice President was also a lie.
I trusted and believed in the President. Were my thoughts all lies, too?

The thought that I loved her was a lie?
What I felt for the President was a lie, as well?
My mind was manipulated by these lies.
My body is marked by the proof of these lies.
I believed it all and my heart is sickened by it.
I want to forget everything. I want to disappear completely.

HYAAA!
コチ コチ
Not again. I need to forget.
AHHH AHHH
These lies have tainted my heart and mind
I wonder if it's useless.

I wonder if it's possible to erase the past.
ゾク
CHIHO!
THAT'S IT! I CAN SEE CHIHO IF I GO AND VISIT HER AT HOME!
MIDORI-KAWA-SAN. PLEASE BE QUIET.
...
OH, AH...
EXCUSE ME.
I'll get Yoshida to go with me after school

AND YOU JUST NOW THOUGHT OF THAT.
WOW,
キーン コーン
カーン コーン
EH, REALLY!?
THAT WAS NOT A COMPLIMENT.
パァ
YOUR THOUGHT PROCESS IS ABOUT AT THE SAME LEVEL AS CHIHO'S.
ピンポーン
THIS IS IT.
HELLO THIS IS MISAKI YOSHIDA.
HELLO.
DIDN'T I TELL YOU? WE'RE NEIGH-BORS.
NO WAY!
YOU KNOW WHERE CHIHO'S HOUSE IS?
SERIOUSLY!!

CALM DOWN
GREETINGS, I'M CALLED SEIKO MIDORIKAWA.
オロオロ
OH! DIDN'T YOU ATTEND MIDDLE SCHOOL WITH CHIHO?
YES WE DID.
?
DID YOU COME OVER TO VISIT HER?
OHH- HELLO YOSHIDA-SAN.
LONG TIME NO SEE.
YES, IT'S BEEN AWHILE.
AND YOU HAVE A FRIEND WITH YOU, HELLO.
カチャ
WAIT A MOMENT AND I'LL ASK HER.
OKAY.
JUST A VISIT...
I WONDER IF SHE'S UP TO IT.

CHIHO, ARE YOU AWAKE?
コンコン
YOU'RE AWAKE, RIGHT?
カチャ
…
ガバッ
HEY! DON'T JUST BARGE IN HERE!
OH, I'M SORRY. BUT YOU HAVE FRIENDS WHO HAVE COME OVER TO VISIT YOU.
YOSHIDA-SAN AND MIDORIKAWA-SAN.
ピタ
Misaki and Midorikawa here...

I MISS YOU CHIHO!
EVEN IDIOTS CAN CATCH COLDS?
easier if I talk with them.
I guess it could be
But I...
I can't do it.
I don't want to see anyone right now.
I'LL SEND THEM AWAY TODAY.
SO HURRY UP AND FEEL BETTER SOON.
I SEE. I THINK YOU'D FEEL BETTER IF YOU SAW THEM, BUT
I UNDER-STAND.
ピタ

SORRY FOR THE WAIT.
ガチャ
HOW IS CHIHO-SAN?
I'M SORRY SHE'S STILL FEELING A LITTLE SICK.
OH, NO.
!
!
WELL, IT'S NOT THAT SERIOUS. SO, SHE SHOULD BE FINE.
I SEE.
I'M SORRY ABOUT TODAY. I'M SURE SHE'LL FEEL BETTER SOON.
PLEASE COME BACK AGAIN ANOTH-ER DAY.

I WONDER WHAT COULD BE WRONG WITH CHIHO?
IF WE CAN'T EVEN SEE HER, SHE MUST BE REALLY SICK RIGHT?
GOING BY THE LAST TIME I SAW HER
AND HER MOTHER'S RESPONSE JUST NOW,
I HAVE A FEELING IT'S SOMETHING DIFFERENT.
IS SHE REALLY OKAY? IT'S JUST A COLD ISN'T IT?
PLEASE GOD...
I'M PRETTY SURE IT'S NOT A COLD.

RIGHT, I'D HESITATE TO ASK CHIHO'S MOTHER.
うーん
FROM THE FEELING I HAD EARLIER I THINK SO, TOO.
WELL THEN, WE HAVE NO CHOICE BUT TO FIND OUT.
WHO WILL WE ASK?
SHALL I TELL YOU WHAT HAPPENED?
ザッ
YOU'RE THE
ドドドドド
STUDENT COUNCIL VICE PRESI-DENT!?
To Be Continued...

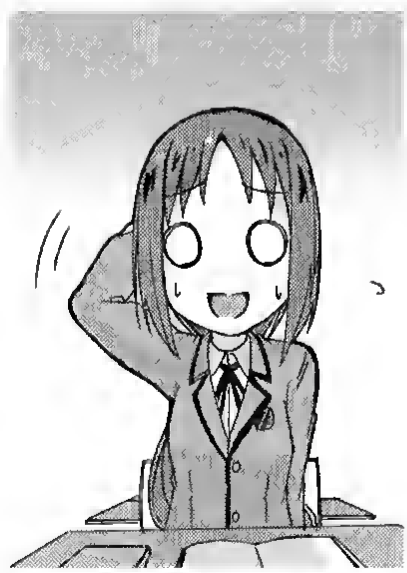
when Hector was a pup

scans
https://bat-ears.com

CREDITS

A little bit of everything.
Raw provider, cleaning, typesetting, etc.
1992marigold

It's been a long time since my last release and it wouldn't be out now if it wasn't for the translation assistance and guidance from many members of the Dynasty Discord scanlation channel and Hikikomori Honyaku.
Proofread & QC
Hikokomori Honyaku
& Alice.



Thank You!!